

# QUICK TRIM DIES - 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



## Attributes

- Name: 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109131
- Mfr. No.: 91363
- Caliber: -
- Cartridge: 5.7 x 28 mm
- Delivery weight: 0.142kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307913632

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE](#)

# Sicherheitshinweise für den QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

## Einleitung

Willkommen zum Sicherheitshinweis für die QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher zu verwenden und potenzielle Gefahren zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die QUICK TRIM DIES nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie die DIES außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Arbeitsumgebung gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einer stabilen Position, um ein Verrutschen oder Umkippen zu vermeiden.
- Halten Sie Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Produkts fern.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft beim Umgang mit dem Produkt, um Verletzungen zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmer ordnungsgemäß montiert ist.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers zur Montage des Trimmers.
- Setzen Sie die QUICK TRIM DIES sicher in den Trimmer ein.

### 2. Verwendung

- Überprüfen Sie den Trimmer vor jedem Gebrauch auf ordnungsgemäße Funktion.
- Stellen Sie sicher, dass die DIES korrekt positioniert sind, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Führen Sie die Trimmarbeiten langsam und gleichmäßig durch, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu gewährleisten.
- Nach dem Trimmen, reinigen Sie die DIES von Rückständen und lagern Sie sie an einem trockenen Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Geben Sie das Produkt nicht in den normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über spezielle Sammelstellen für Werkzeuge und Zubehör.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch die EU Safety Gate Plattform besuchen, um aktuelle Informationen über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

# Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES

## 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

### Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow these instructions carefully.

### General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using trimming tools.
- Familiarize yourself with the safety features and functions of the product before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

### Specific Safety Precautions for Use

- Always use the QUICK TRIM DIES with compatible equipment, specifically the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.
- Do not modify the product or use it in a manner not specified by the manufacturer.
- Ensure the workspace is clean and free of clutter to prevent accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the machinery.
- Do not operate the trimming equipment while under the influence of drugs or alcohol.
- Use caution when handling sharp edges or components of the die to prevent cuts or injuries.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Installation:

- Ensure that the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer is properly set up according to the manufacturer's instructions.
- Carefully remove the QUICK TRIM DIE from its packaging.
- Attach the die securely to the trimmer, ensuring a snug fit to prevent movement during operation.
- Doublecheck all connections before proceeding to use.

#### 2. Usage:

- Select the appropriate cartridge (5.7 x 28 mm) for trimming.
- Insert the cartridge into the trimmer with the die in place.
- Begin trimming by activating the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Monitor the trimming process closely to ensure safe operation and prevent any malfunctions.
- After use, remove the cartridge and clean the die to maintain its condition.

### Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check local guidelines for the proper disposal of metal components and tools.
- Consider recycling options where available to minimize environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the QUICK TRIM DIES 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE, please refer to the manufacturer's official website or customer support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your QUICK TRIM DIES 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. Thank you for prioritizing safety in your usage of this product.

# Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

## Introduction

Les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE sont conçus pour être utilisés avec les Lee Deluxe et Lee Value Trim Case Trimmers. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de ces outils. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé dans un environnement propre et sec.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les outils ou les accessoires.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les blessures aux yeux.
- Ne modifiez pas le produit ou son utilisation prévue.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour s'assurer qu'il n'y a pas de dommages.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours les QUICK TRIM DIES conformément aux instructions du fabricant.
- Ne forcez pas l'outil au-delà de ses capacités.
- Assurez-vous que les pièces sont correctement assemblées avant de commencer à travailler.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil.
- Ne travaillez pas sous l'influence de médicaments ou d'alcool.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des QUICK TRIM DIES :

- Assurez-vous que le Lee Deluxe ou Lee Value Trim Case Trimmer est débranché avant l'installation.
- Fixez les QUICK TRIM DIES sur le trimmer en suivant les instructions spécifiques fournies avec l'outil.
- Vérifiez que les dies sont bien en place et sécurisés.

### 2. Utilisation des QUICK TRIM DIES :

- Branchez le trimmer et assurez-vous qu'il fonctionne correctement.
- Insérez la cartouche 5.7 x 28 mm dans le trimmer.
- Activez le trimmer en suivant les instructions d'utilisation.
- Surveillez attentivement le processus de coupe pour éviter tout incident.

### 3. Après l'utilisation :

- Débranchez le trimmer après utilisation.
- Nettoyez les QUICK TRIM DIES pour enlever les résidus de cartouche.
- Rangez les outils dans un endroit sec et sûr.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les QUICK TRIM DIES avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et accessoires.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, contactez un centre de recyclage local pour des instructions appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

## **Remarque Finale**

Votre sécurité est primordiale. Suivez ces instructions et lignes directrices pour garantir une utilisation sûre des QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. En cas de doute, n'hésitez pas à demander de l'aide à des professionnels.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. Questo prodotto è progettato per garantire un utilizzo sicuro e efficace. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per prevenire incidenti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti da lavoro per proteggere le mani da possibili tagli o abrasioni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Non forzare il die oltre le sue specifiche di utilizzo raccomandate.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Verifica che il trimmer per casi Lee Deluxe o Lee Value Trim sia compatibile con il die.

### 2. Installazione:

- Fissa il die al trimmer seguendo le istruzioni fornite con il trimmer.
- Assicurati che il die sia saldamente in posizione prima di procedere.

### 3. Utilizzo:

- Inserisci la cartuccia 5.7 x 28 mm nel trimmer.
- Aziona il trimmer secondo le istruzioni specifiche per il modello in uso.
- Monitora attentamente il processo per evitare inceppamenti o malfunzionamenti.

### 4. Manutenzione:

- Pulisci il die dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere o detriti.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti non più utilizzabili.

- Non gettare il die insieme ai rifiuti domestici.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui centri di raccolta per materiali pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il servizio clienti. È importante avere un contatto di riferimento per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Sikkerhetsinstruksjoner for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

## Introduksjon

Takk for at du har valgt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. Denne guiden inneholder viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for trygg bruk av produktet. Vennligst les og følg disse instruksjonene nøye for å sikre en sikker og effektiv opplevelse.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Følg gjeldende lover og forskrifter for bruk av dette produktet.
- Rapportér eventuelle ulykker eller farlige situasjoner til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brannfarlige materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du trimmer hylser for å forhindre skader.
- Hold hender og kropp unna bevegelige deler under bruk.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av Quick Trim Die:

- Sørg for at trimmeren er slått av og frakoblet før du begynner installasjonen.
- Monter Quick Trim Die i trimmeren i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at die er sikkert festet før bruk.

### 2. Bruk av Quick Trim Die:

- Sett inn hylsen i trimmeren.
- Juster die til ønsket trimlengde.
- Slå på trimmeren og trim hylsen ved å følge produsentens retningslinjer.
- Når trimming er fullført, slå av trimmeren og fjern hylsen.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør die og trimmeren for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og trygt sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringstjenester for informasjon om riktig avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er en prioritet. Følg disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med produktet ditt.

# QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu varmistamaan tuotteen turvallinen käyttö ja noudattamaan EU:n yleisiä tuotesuojelusääntöjä (GPSR). Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, ettei siinä ole vaurioita ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakone on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä QUICK TRIM DIE tuote koneeseen ohjeiden mukaan. Tarkista, että se on kunnolla paikoillaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikeat ennen käyttöönottoa.

### 2. Käyttö

- Käynnistä kone ja säädä tarvittaessa leikkuusvyvyys.
- Aseta hylsy paikalleen ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Sammuta kone ja irrota virtalähde, kun et käytä tuotetta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti terävät osat, hävitetään turvallisesti.

## **Lisätietoja ja tuki**

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina kysymyksiä varten.

Muista aina noudattaa turvallisuusohjeita ja käyttää tuotetta vastuullisesti. Tämä auttaa sinua ja muita pysymään turvassa.

# Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE

## Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE. Denna produkt är designad för att effektivt trimma hylsor i kaliber 5.7 x 28 mm. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och utrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan påverka säkerheten.
- Använd produkten endast med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Quick Trim Die:

- Förbered din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer enligt tillverkarens instruktioner.
- Skruva in Quick Trim Die i trimmern tills den sitter ordentligt.
- Kontrollera att die är korrekt installerad innan du fortsätter.

### 2. Användning av Quick Trim Die:

- Placera hylsan som ska trimmas i trimmern.
- Justera trimmern enligt den önskade hylslängden.
- Starta trimmern och låt den trimma hylsan. Kontrollera hylsan efter trimning för att säkerställa att den är korrekt.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan när trimningen är klar.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från denna produkt ska hanteras enligt lokala avfallsregler.
- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, överväg att återvinna materialet om möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 5.7X28 FN CUSTOM QUICK TRIM DIE, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för support.